



## Weihnachten und Jahreswende 2017

### **VOLAG Inside - Weihnachten und Jahreswende 2017**

**Sehr geehrte Kunden, Partner und Freunde der VOLAG System AG,**

ein erfolgreiches Jahr 2017 geht zu Ende und an dieser Stelle wünschen wir Ihnen und Ihren Lieben jetzt eine schöne, ruhige und erholsame Weihnachtszeit und einen **grandiosen Start in ein glückliches 2018!**

Bei uns stehen bereits die ersten Umzugskisten bereit, Ende Januar beziehen wir nur wenige Kilometer von unserem bisherigen Standort entfernt **neue Büroräume**. Mehr dazu [hier](#).

Seit November wird unser Entwicklerteam von Ralf Balz unterstützt: Er ist gestandener Informatiker und arbeitet bei uns vor allem am Redesign und der Weiterentwicklung von UNIMOD collect. **Herzlich Willkommen im Team der VOLAG!** [Hier](#) stellen wir Ihnen Ralf Balz kurz vor.

Ein schöner Erfolg für uns ist auch **UNIMOD collect Android**: Die Software und die neuen Funktionen kommen bei den Kunden sehr gut an und das Interesse an unserer Cipherlab RS30 Android-Geräte-Herbstaktion war sehr gross, **mehr als 300 Geräte sind nun seit der Einführung von UNIMOD collect Android im Einsatz** und sprechen für sich. Mehr dazu [hier](#).

Den nächsten VOLAG-Newsletter gibt es nach unserem Umzug im Frühjahr, wir wünschen Ihnen bis dahin eine gute und erfolgreiche Zeit.

In diesem Sinne:  
**Frohe Weihnachten!**

Sehr herzlich,  
Ihr

**Patrick Gauch**  
CEO VOLAG System AG

### **zum 01.02.2018: Die VOLAG System AG zieht um!**

Die Umzugskisten stehen bereit und unsere neuen Räume sind zum Jahresbeginn bezugsfertig: Nach über zehn Jahren gegenüber dem Flughafen Altenrhein und nur wenige Kilometer von der Autobahn

entfernt ziehen wir Ende Januar in ganz neue Räume, jetzt unmittelbar an der Autobahn-Anschlussstelle Rheineck/Thal und 10 Min. Fussweg ab Bahnhof Rheineck.



**Ab 01.02.2018 lautet unsere Adresse:  
VOLAG System AG  
Wiesentalstrasse 1  
9425 Thal  
Telefonnummer und E-Mail bleiben wie bisher!**

Für unsere Kunden, Mitarbeiter und Freunde wird es ab Februar 2018 also noch einfacher, die VOLAG zu erreichen.

**Wann besuchen Sie uns?** Eine gute Tasse Kaffee steht immer gerne für Sie bereit...

## Neu an Bord bei der VOLAG: Ralf Balz



Seit November unterstützt der Informatiker Ralf Balz das Entwickler-Team der VOLAG.

**Ralf Balz** ist gestandener Informatiker und arbeitet bei uns am Redesign und der Weiterentwicklung von UNIMOD collect.

Persönlich angenehm und engagiert in seiner Arbeit, so nehmen wir Ralf im Alltag wahr und freuen uns riesig, endlich kompetente Verstärkung gefunden zu haben.

Seinem bisherigen beruflichen Werdegang ist vor allem ein Charakterzug zu entnehmen: **Engagierte Neugier!** Von seinem Physik- und Informatikstudium über unterschiedlichste Positionen und Spezialisierungen im IT-Bereich ist und bleibt die Welt der Bits und Bytes bis heute seine berufliche Welt.

**Herzlich Willkommen im Team der VOLAG!**

## Voller Erfolg: unsere Herbstaktion auf Cipherlab RS30 Android Geräte



Nach dem erfolgreichen Start der neuen **UNIMOD collect Android Software-Version**, konnte VOLAG Ihren Kunden ein sehr attraktives Herbstangebot für das professionelle Android-Smartphone-Gerät RS30 (inkl. Zubehör) von Cipherlab anbieten.

Der Erfolg der Aktion hat uns riesig gefreut: **Mehr als 300 Geräte** sind seit dem Start der **UNIMOD collect Android Software** verkauft worden.

Für uns eine zusätzliche Bestätigung, dass wir mit **UNIMOD collect Android und unserem Profi-Gerät** auf einem guten Weg sind! Die Herbstaktion 2017 ist erst per 31.12.2017 Geschichte - ergreifen Sie noch die letzte Gelegenheit!

Wir freuen uns auf weitere Offerten-Anfragen per Telefon oder E-Mail. Auch für weitergehende Auskünfte zu den Geräten stehen wir gerne jeder Zeit zur Verfügung.



**Zum Jahreswechsel wünschen wir Ihnen und Ihren Lieben alles Gute, viel Glück, Gesundheit und Erfolg in einem friedvollen Jahr 2018.**

**Ihr**

**VOLAG Team!**

VOLAG System AG · Hauptstrasse 104 · 9422 Staad (SG) · +41 71 858 56 56  
info@volag-system.ch · www.volag-system.ch